Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

No 14 Montag, 22.01.2007 125. Jahrgang

■ bilateral communications AG, in Winterthur, CH-020.3.026.504-8, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 19, Publ. 853458). Firma neu: bilateral communications AG in Liquidation. Uebersetzungen der Firma neu: (bilateral communications SA en liquidation) (bilateral communications Ltd. in liquidation). Mit Verfügung vom 11.01.2007 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Winterthur über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 1214 vom 16.01.2007 (03735742 / CH-020.3.026.504-8)